

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1998 Nr. 161

A. TITEL

*Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende
luchtverontreiniging over lange afstand inzake de verdergaande
vermindering van zwavelemissies, met bijlagen;
Oslo, 14 juni 1994*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Protocol zijn geplaatst in *Trb.* 1994, 205.

Behalve voor de in *Trb.* 1994, 205 genoemde Staten en Organisatie is het Protocol in overeenstemming met artikel 12, eerste lid, voorts nog ondertekend voor:

Ierland	17 oktober 1994
Hongarije	9 december 1994

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1994, 237.

D. PARLEMENT

Bij brieven van 15 februari 1995 (Kamerstukken II 1994/95, 24 083, nr. 1) is het Protocol in overeenstemming met artikel 2, eerste lid, en artikel 5, eerste lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer M. DE BOER en de Minister van Buitenlandse Zaken H. A. F. M. O. VAN MIERLO.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 19 maart 1995.

E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met artikel 14 van het Protocol hebben de volgende Staten en Organisatie een akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties nedergelegd:

het Koninkrijk der Nederlanden ¹⁾	30 mei 1995
(voor Nederland)	
Noorwegen	3 juli 1995
Zweden	19 juli 1995
Luxemburg	14 juni 1996
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland	17 december 1996
(mede voor het Baljuwschap Jersey)	
Frankrijk	12 juni 1997
Tsjechië	19 juni 1997
Canada	8 juli 1997
Spanje	7 augustus 1997
Denemarken ²⁾	25 augustus 1997
Liechtenstein	27 augustus 1997
Zwitserland	23 januari 1998
Griekenland	24 februari 1998
Slowakije	1 april 1998
de Europese Gemeenschap ³⁾	24 april 1998
Slovenië	7 mei 1998

¹⁾ Onder de volgende verklaring:

“The Kingdom of the Netherlands declares, in accordance with paragraph 2 of Article 9 of the Protocol to the 1979 Convention on Long-range Transboundary Air Pollution on further Reduction of Sulphur Emissions, with Annexes, that it accepts both means of dispute settlement referred to in that paragraph as compulsory in relation to any Party accepting one or both of these means of dispute settlement.”

²⁾ Onder het volgende voorbehoud:

“..... with reservation for the application to the Faroe Islands and Greenland.”

³⁾ Onder de volgende verklaring:

“The European Community states that the ceiling for emissions and the weighted average percentage for the European Community ought not to exceed the sum of the obligations of the Member States of the European Union which have ratified the Protocol, while stressing that all its Member States must reduce their SO₂ emissions in accordance with the emission ceilings set in Annex II to the Protocol and in line with the relevant Community legislation.”

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Protocol zullen ingevolge artikel 15, eerste lid, op 5 augustus 1998 in werking treden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal het Protocol alleen voor Nederland gelden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1994, 205.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Statuut van de Internationale Gerechtshof zie ook *Trb.* 1997, 106.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook *Trb.* 1998, 145.

Voor het op 13 september 1979 te Genève tot stand gekomen Verdrag betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand zie ook *Trb.* 1996, 78.

Voor het op 9 mei 1992 te New York tot stand gekomen Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1996, 85.

Voor het op 8 juli 1985 te Helsinki tot stand gekomen Protocol bij bovengenoemd Verdrag van 1979 inzake de vermindering van zwavel-emissies of van de grensoverschrijdende stromen van deze zwavelverbindingen met tenminste 30 procent zie ook *Trb.* 1996, 80.

Uitgegeven de vijftiengste juni 1998.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. A. F. M. O. VAN MIERLO